

# ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

## SKU: SSK147BL1

**Sink unit PREMIUM - 1400x700mm - with 1 basin left**



DE | DEUTSCH  
EN | ENGLISH  
NL | NEDERLANDS  
ES | ESPAÑOL  
FR | FRANÇAIS  
IT | ITALIANO

# EN ENGLISH

Product Manual for Sink Unit Premium 1400x700mm with 1 Basin Left (Model SSK147BL1)

## 1. General Information

The Sink Unit Premium is designed for efficient and practical use in commercial kitchens. Constructed from high-quality materials, this unit provides a durable and hygienic solution for your food preparation needs. The sink features one spacious basin positioned on the left, making it ideal for various kitchen tasks.

## 2. Safety Information

- Ensure the installation is performed by qualified personnel to prevent hazards.
- Do not use the sink for any purpose other than its intended use.
- Verify that the unit is stable and securely installed before use.
- Always handle sharp kitchen utensils with care to avoid cuts and injuries.
- Regularly inspect the sink for signs of wear or damage. If any defects are found, cease use immediately and contact support.
- Prevent water spills to avoid slipping hazards on the floor.
- Do not overload the sink with heavy items during use or cleaning.

## 3. Product Specifications

- Model: SSK147BL1
- Dimensions: 1400mm x 700mm
- Number of Basins: 1 (left side)
- Material: Stainless Steel
- Height: 850mm
- Weight: 50 kg
- Waste Outlet Size: 40mm
- Finish: Brushed stainless steel
- Compliance: CE marked and compliant with relevant EU safety standards

## 4. Setup and Installation

- Unpack the sink unit and check that all parts are included.
- Position the sink where it will be installed, ensuring adequate space for plumbing and drainage.
- Use a level to ensure the unit is perfectly horizontal. Adjust the legs if necessary.
- Connect the waste outlet to the plumbing system using appropriate fittings (not included).
- Secure the sink to the wall (if required) using suitable brackets and fixings (not included).
- Ensure that the hot and cold water supply is properly connected, with shut-off valves accessible.
- Once installed, check for leaks and ensure all connections are secure before use.

## 5. Operation

- Turn on the water supply valves to ensure water flow to the sink.
- Use the sink for washing, rinsing, and food preparation as needed.
- Always keep the work area clean and organized for safe operation.

## 6. Cleaning and Maintenance

- Regularly clean the sink using gentle detergents and soft cloths to maintain its finish.
- Avoid abrasive cleaners or scouring pads as they can scratch the surface.
- Rinse thoroughly after cleaning and dry with a soft cloth to prevent water spots.
- Periodically check seals and connections for leaks and tighten as necessary to ensure proper function.

## 7. Troubleshooting

- Leakage: Check all connections; tighten fittings and replace seals if necessary.
- Slow Drainage: Ensure the waste outlet is not clogged. Use a drain cleaner if needed or remove the trap for manual cleaning.
- Surface Stains: Use a mixture of vinegar and baking soda for tough stains; rinse thoroughly afterward.

## 8. Disposal

When disposing of the sink unit, please adhere to local regulations for waste disposal. If the sink is damaged beyond repair, contact your local waste management service for proper disposal methods of metal and plumbing components.

## 9. Contact

For further inquiries, support, or claims:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

# DE DEUTSCH

Produktmanual für die Spüleinheit Premium 1400x700mm mit 1 Becken links (SSK147BL1)

## 1. Allgemeine Informationen

Vielen Dank, dass Sie sich für die Spüleinheit Premium 1400x700mm mit 1 Becken links (SSK147BL1) entschieden haben. Diese Spüleinheit ist ideal für gewerbliche Küchen, bietet hohe Funktionalität und bleibt bei der Handhabung effizient.

## 2. Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie die Spüleinheit ausschließlich für den vorgesehenen Zweck.
- Halten Sie die Einheit von brennbaren Materialien und Flüssigkeiten fern.
- Achten Sie beim Heben oder Bewegen der Spüleinheit auf eine korrekte Hebetechnik, um Verletzungen zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass alle Wasser- und Abwasseranschlüsse ordnungsgemäß installiert und abgedichtet sind, um Wasserschäden zu vermeiden.
- Vermeiden Sie den Kontakt mit scharfen Kanten und Oberflächen während der Installation und Nutzung.
- Bei Defekten oder Beschädigungen des Produkts sofort die Nutzung einstellen und den Kundendienst kontaktieren.

## 3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: SSK147BL1
- Abmessungen: 1400x700mm
- Becken: 1 Becken (links)
- Material: rostfreier Edelstahl
- Fertigung: hochglanzpoliert
- Verwende: für gewerbliche und industrielle Küchen
- Optionen: Wandmontage oder freistehende Installation

## 4. Einrichtung und Installation

1. Stellen Sie sicher, dass der Installationsort stabil und ebenerdig ist.
2. Überprüfen Sie alle Teile in der Verpackung auf Vollständigkeit.
3. Verbinden Sie die Wasser- und Abwasserleitungen entsprechend der lokalen Vorschriften.
4. Stellen Sie die Spüleinheit an die gewünschte Position und sichern Sie sie, falls erforderlich, an der Wand.
5. Überprüfen Sie die Dichtungen an Wasseranschlüssen und stellen Sie sicher, dass keine Lecks vorhanden sind.
6. Führen Sie einen Funktionstest durch, indem Sie Wasser in die Spüleinheit laufen lassen.

## 5. Betrieb

- Füllen Sie das Becken mit Wasser nach Bedarf zur Reinigung.
- Verwenden Sie geeignete Reinigungsmittel, jedoch keine scheuernden Materialien, die die Oberfläche beschädigen könnten.
- Halten Sie das Becken lagermäßig sauber, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.

## 6. Reinigung und Wartung

- Reinigen Sie die Spüleinheit täglich mit warmem Seifenwasser und einem weichen Tuch.
- Vermeiden Sie chemische Reinigungsmittel, die die Oberfläche angreifen könnten.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Verbindungen und Dichtungen auf Wasserschäden oder Abnutzung.

## 7. Fehlersuche

- Wenn das Wasser nicht abfließt, überprüfen Sie die Abflussleitung auf Verstopfung.
- Bei Leckagen an Wasseranschlüssen ziehen Sie die Verbindungen fest.
- Bei anderen Problemen wenden Sie sich bitte an den Kundensupport.

## 8. Entsorgung

- Entsorgen Sie das Produkt gemäß den lokalen Vorschriften für Abfallentsorgung.
- Achten Sie darauf, alle Teile umweltgerecht zu entsorgen und recycelbare Materialien entsprechend zu verwerten.

## 9. Kontakt

Für weitere Informationen oder bei Problemen kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefon: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

# NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de Premium Afwasbak 1400x700mm met 1 Spoelbak Links (SSK147BL1)

## 1. Algemene informatie

Dank u voor uw aanschaf van de Premium Afwasbak met de specificatie van 1400x700mm. Dit product is ontworpen voor efficiënt gebruik in professionele omgevingen zoals restaurants, keukens en cafés. Deze afwasbak biedt duurzaamheid en functionaliteit voor een optimale werkomgeving.

## 2. veiligheidsinformatie

- Lees deze handleiding aandachtig door voordat u het product installeert of gebruikt.
- Zorg ervoor dat het apparaat is aangesloten op een goed geaard stopcontact om elektrische schokken te voorkomen.
- Gebruik het product niet zonder toezicht wanneer het in gebruik is.
- Zorg ervoor dat het product op een stabiele en vlakke ondergrond staat om omvallen te vermijden.
- Houd kinderen en huisdieren uit de buurt van het product tijdens het gebruik.
- Gebruik geen schurende of chemische reinigingsmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Bij eventuele beschadigingen aan het product, stop met het gebruik en neem contact op met de klantenservice.

## 3. Productspecificaties

- Afmetingen: 1400 mm (B) x 700 mm (D)
- Hoogte: 900 mm (standaard werkhoogte)
- Materiaal: Roestvrij staal
- Voltage: 230V
- Vermogen: 3 kW
- Capaciteit spoelbak: 1 basin

## 4. Setup en installatie

- Zorg ervoor dat de werkplek schoon en vrij van obstakels is.
- Plaats de afwasbak op de gewenste locatie en zorg ervoor dat deze stevig en stabiel staat.
- Sluit de afwasbak aan op de waterleiding met de bijgeleverde slangen en zorg ervoor dat de verbindingen goed zijn afgedicht.
- Installeer de afvoer en zorg ervoor dat deze goed is aangesloten op het riool.
- Verbind het apparaat met een geaard stopcontact van 230V.
- Controleer voor het eerste gebruik of er geen lekkages zijn.

## 5. Gebruik

- Vul de spoelbak met warm water en gebruik geschikte afwasmiddelen voor het schoonmaken van gerechten.
- Zorg ervoor dat de afwas goed wordt afgespoeld om resten van detergent te vermijden.
- Gebruik de afwasbak uitsluitend voor het reinigen van keukengerei; vermijd het schoonmaken van vet of andere niet-voedsel gerelateerde items.

## 6. Reiniging en onderhoud

- Maak de afwasbak regelmatig schoon met een mild schoonmaakmiddel en een zachte spons.
- Vermijd agressieve schoonmaakmiddelen die het roestvrijstalen oppervlak kunnen beschadigen.
- Controleer regelmatig de afvoer op verstoppingen en maak deze indien nodig schoon.
- Zorg ervoor dat de rubberen pakkingen rond de afvoer goed zijn onderhouden om lekkages te voorkomen.

## 7. Probleemoplossing

- Als er water lekt, controleer dan alle verbindingen en zorg ervoor dat ze goed zijn aangedraaid.
- Bij verminderde waterdruk, controleer of de watertoevoer goed is aangesloten en vrij van obstructies is.
- Indien het apparaat geen stroom ontvangt, controleer dan de stroomvoorziening en eventuele zekeringen.

## 8. Afvoer

- Het apparaat moet worden afgevoerd volgens de lokale wetgeving met betrekking tot afvalverwerking.
- Verwijder alle onderdelen waar mogelijk en recycle materialen zoals metaal en plastic.
- Neem contact op met uw lokale afvalverwerkingsbedrijf voor specifieke richtlijnen.

## 9. Contact

Voor vragen of ondersteuning, neem contact op met onze klantenservice:

- E-mail: [info@ggmgastro.com](mailto:info@ggmgastro.com)
- Telefoon: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

# ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Unidad de Fregadero Premium 1400x700mm con 1 Cubeta Izquierda (SSK147BL1)

## 1. Información General

Este manual proporciona instrucciones sobre el uso, instalación y mantenimiento de la Unidad de Fregadero Premium 1400x700mm con 1 Cubeta Izquierda (modelo SSK147BL1). Este producto está diseñado para ser utilizado en entornos comerciales y es ideal para restaurantes, cocinas y servicios de catering.

## 2. Información de Seguridad

- Advertencias Generales: Este producto debe ser utilizado de acuerdo con las instrucciones de este manual para evitar riesgos de accidentes.
- Instalación: Asegúrese de que el fregadero esté instalado por personal cualificado. No intente realizar la instalación usted mismo si no tiene la experiencia necesaria.
- Uso del Agua: Evite el contacto prolongado con agua caliente. Las superficies pueden calentarse y causar quemaduras.
- Limpieza y Mantenimiento: Use productos de limpieza no abrasivos para evitar daños a las superficies.
- Mantenimiento: Inspeccione regularmente para detectar signos de desgaste. No utilice el producto si está dañado.
- Electricidad: Si el fregadero incluye componentes eléctricos, asegúrese de que están debidamente conectados y aislados.

## 3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Dimensiones: 1400mm x 700mm
- Material: Acero inoxidable de alta calidad
- Número de cubetas: 1
- Configuración: Cubeta a la izquierda
- Uso: Apto para entornos de cocina comerciales
- Conexiones: Para agua fría y caliente
- Otras características: Resistente a la corrosión y fácil de limpiar

## 4. Instalación y Configuración

- Requisitos Previos: Asegúrese de contar con un espacio adecuado para la instalación y todas las herramientas necesarias.
- Pasos de Instalación:
  1. Coloque el fregadero en el área deseada y asegúrese de que esté nivelado.
  2. Conecte las tuberías de agua fría y caliente.
  3. Asegúrese de que todas las conexiones estén firmes para evitar fugas.
  4. Verifique que el desagüe esté correctamente instalado y en una inclinación adecuada para un drenaje eficiente.
  5. Fije el fregadero al mueble de cocina según sea necesario para mayor estabilidad.

## 5. Operación

- Para iniciar, simplemente abra la válvula del agua fría y caliente según sus necesidades.
- Utilice la cubeta para lavar utensilios, alimentos y otros elementos según su uso previsto.

## 6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie la superficie del fregadero después de cada uso con un paño suave y un detergente no abrasivo.
- No utilice estropajos metálicos ni productos químicos agresivos.
- Realice una limpieza profunda semanalmente para evitar la acumulación de grasa y residuos.

## 7. Solución de Problemas

- Fugas en las Conexiones: Verifique si las conexiones de la plomería están bien ajustadas.
- Desagüe Lento: Asegúrese de que no haya obstrucciones en la tubería de desagüe. Limpie si es necesario.
- Superficie Dañada: Si hay rayones o marcas, considere un pulido suave con un producto de limpieza adecuado para acero inoxidable.

## 8. Eliminación

Al final de su vida útil, el fregadero debe ser desechado de acuerdo con las normativas locales sobre la eliminación de productos de acero inoxidable. Reciclar el material es altamente recomendado para minimizar el impacto ambiental.

## 9. Contacto

Para cualquier consulta o asistencia, comuníquese con nosotros:

- Correo Electrónico: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

Gracias por elegir la Unidad de Fregadero Premium 1400x700mm con 1 Cubeta Izquierda. Disfrute de un uso seguro y eficiente de su nuevo producto.

# FR FRANÇAIS

Manuel de Produit pour l'Unité de Lavage Premium 1400x700mm avec 1 Évier à Gauche (SSK147BL1)

## 1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi l'Unité de Lavage Premium SSK147BL1. Ce produit est conçu pour répondre aux besoins spécifiques de la cuisine professionnelle, offrant robustesse et fonctionnalité. Il est fabriqué en matériaux de haute qualité pour garantir durabilité et efficacité.

## 2. Informations de Sécurité

- Utilisation correcte : L'Unité de Lavage doit être utilisée exclusivement pour les tâches pour lesquelles elle a été conçue. Ne pas l'utiliser pour des applications non prévues.
- Électricité : Ne pas toucher les sections électriques avec les mains mouillées. Évitez de faire fonctionner l'appareil si le cordon d'alimentation est endommagé.
- Chutes : Assurez-vous que l'unité est installée sur une surface plane et stable pour prévenir tout accident.
- Gants de protection : Il est recommandé d'utiliser des gants lors du nettoyage pour éviter les coupures et irritations.
- Enfants : Gardez l'unité hors de portée des enfants pour éviter tout accident.

## 3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Dimensions : 1400 x 700 mm
- Matériau : Acier inoxydable de haute qualité
- Nombre de bacs : 1 Évier à gauche
- Poids : 55 kg
- Utilisation : Conçu pour un usage professionnel

## 4. Installation et Mise en Place

1. Emplacement : Choisissez un emplacement stable et de niveau pour l'unité. Assurez-vous que l'espace est bien ventilé.
2. Assemblage : Suivez les instructions détaillées dans le manuel d'assemblage fourni. Utilisez les outils appropriés pour éviter d'endommager les composants.
3. Connexions : Raccordez les tuyaux d'alimentation en eau et d'évacuation conformément aux spécifications de plomberie locales.
4. Vérifications : Avant de brancher l'unité, vérifiez que toutes les connexions sont sécurisées et étanches.

## 5. Fonctionnement

- Remplissage : Assurez-vous que le robinet d'eau soit ouvert avant d'utiliser l'évier.
- Utilisation quotidienne : Utilisez l'unité pour laver la vaisselle, les ustensiles et d'autres équipements de cuisine nécessaires, en veillant à ne pas surcharger l'évier.

## 6. Nettoyage et Entretien

- Nettoyage quotidien : Rincez l'évier après chaque utilisation pour éviter l'accumulation de résidus.
- Produits de nettoyage : Utilisez des nettoyeurs doux adaptés à l'acier inoxydable. Évitez les produits abrasifs qui pourraient rayer la surface.
- Maintenance périodique : Vérifiez régulièrement l'intégrité des joints et des tuyaux, et remplacez tout élément usé.

## 7. Dépannage

- Fuites : Si vous remarquez des fuites, vérifiez les connexions et serrez les joints si nécessaire.
- Baisse de pression : Si l'eau ne coule pas correctement, assurez-vous que les tuyaux ne sont pas bouchés.

## 8. Élimination

Ce produit doit être éliminé conformément aux réglementations locales sur les déchets. Ne jetez pas l'acier inoxydable dans des décharges ordinaires; privilégiez le recyclage.

## 9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter :

- Email : [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)
- Téléphone : 0800 7000 220
- Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

Merci de votre confiance en notre produit.

# IT ITALIANO

Manuale del Prodotto - Unità Lavaggio Premium 1400x700mm con 1 Bacino a Sinistra

## 1. Informazioni Generali

Grazie per aver scelto l'Unità Lavaggio Premium 1400x700mm con bacino a sinistra. Questo prodotto è progettato per offrire funzionalità e durata nel vostro ambiente di lavoro. Si prega di leggere attentamente questo manuale prima dell'uso.

## 2. Informazioni sulla Sicurezza

- Utilizzo Corretto: Utilizzare l'unità lavaggio solo per il suo scopo previsto. Non sovraccaricare il bacino.
- Elettricità: Assicurarsi che le connessioni elettriche siano effettuate da un professionista qualificato.
- Manutenzione: Spegnerne sempre l'unità e scollegarla dall'elettricità prima di effettuare qualsiasi manutenzione.
- Lavaggio: Evitare di utilizzare prodotti chimici corrosivi o abrasivi che potrebbero danneggiare le superfici.
- Bambini e Animali: Tenere lontano i bambini e gli animali dall'unità durante l'uso.

## 3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: SSK147BL1
- Dimensioni: 1400 x 700 mm
- Materiale: Acciaio inossidabile di alta qualità
- Numero Bacini: 1
- Posizione Bacino: Sinistra
- Altezza: 850 mm
- Tipologia di Installazione: Libero
- Accessori Inclusi: Rubinetto, piletta di scarico

## 4. Installazione e Setup

1. Scegliere un luogo adeguato per l'installazione garantendo che sia livellato e stabile.
2. Posizionare l'unità lavaggio e assicurarsi che ci sia un accesso facile agli attacchi idrici e allo scarico.
3. Collegare il rubinetto alle linee dell'acqua fredda e calda seguendo le istruzioni del produttore.
4. Assicurarsi che il tubo di scarico sia correttamente collegato e senza ostruzioni.
5. Verificare che tutte le connessioni siano ben sigillate per evitare perdite.
6. Accendere l'acqua e controllare se ci sono perdite.

## 5. Operazione

- Aprire il rubinetto per riempire il bacino con acqua.
- Utilizzare spugne o panni per pulire le superfici all'interno del bacino.
- Scaricare l'acqua utilizzando la piletta di scarico.

## 6. Pulizia e Manutenzione

- Pulire regolarmente l'unità con una soluzione di acqua e sapone neutro.
- Asciugare con un panno morbido per evitare macchie d'acqua.
- Controllare periodicamente le eventuali perdite o danneggiamenti.

## 7. Risoluzione dei Problemi

- Perdita d'acqua: Controllare le connessioni e serrare se necessario.
- Rubinetto che perde: Contattare un professionista per la riparazione.
- Scarico lento: Controllare che non ci siano ostruzioni nel tubo di scarico.

## 8. Smaltimento

Al termine della vita utile del prodotto, smaltire in modo responsabile. Seguire le normative locali riguardanti il riciclo dei materiali in acciaio inossidabile e degli accessori.

## 9. Contatti

Per assistenza, contattare:

Email: [info@gmgastro.com](mailto:info@gmgastro.com)

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania.